



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

**Determinazione del Direttore  
n. 26 del 04/10/2016  
Scuola Provinciale Superiore di Sanità**

**Manutenzione ascensori**

Le sedi della Claudiana sono dotate di 5 ascensori, per i quali è necessario provvedere al servizio di manutenzione, da affidarsi a ditta esterna specializzata;

tale attività consiste nelle verifiche periodiche di regolare funzionamento dei dispositivi delle porte e delle serrature, verifica dello stato di conservazione delle funi e delle catene, lubrificazione del macchinario, gestione del libretto delle manutenzioni, servizio di reperibilità, che Claudiana intende affidare per un periodo di anni due;

al fine di determinare il valore dell'appalto ai sensi dell'art. 16 della L.P. 16/2015, essendo il portale provinciale SICP sprovvisto di riferimenti di prezzo per le manutenzioni e avendo verificato i prezzi di riferimento sul portale [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it) alla categoria manutenzione ascensori che per il servizio in oggetto espone un prezzo per anno e per impianto pari a € 545,00 + Iva o ad esso superiore per la fornitura all'interno della Regione TTA (allegato 1);

in applicazione dell'art. 27 della L.P. 16/2015 individuata tra gli elenchi di operatori economici messi a disposizione dal portale SICP della provincia la ditta ELMA SpA di Flero (Brescia), specializzata nella conduzione di impianti elevatori, richiesto ad essa un preventivo e ricevuto lo stesso in data 28.09.2016 pari a € 11.995,20 + Iva per il servizio di manutenzione di n. 5 impianti per la durata di due anni ed essendo il prezzo in linea con quanto indicato sul portale MEPA sopra indicato;

in applicazione del Regolamento per l'acquisto di beni in economia, rientrando la manutenzione oggetto della presente determinazione nelle previsioni del Regolamento;

il Direttore

**d e t e r m i n a**

-di approvare il capitolato d'oneri di cui all'allegato 2

**Verfügung des Direktors  
Nr. 26 vom 04.10.2016  
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe**

**Wartung Aufzüge**

Im Sitz der Claudiana sind 5 Aufzüge installiert, für die der Wartungsdienst durch Beauftragung einer externen spezialisierten Firma vergeben werden muss;

die Ausübung der Tätigkeiten, die die Claudiana für eine Dauer von zwei Jahren vergibt, umfasst die periodische Überprüfung des regulären Funktionierens der Vorrichtungen der Türen und der Schlösser, die Überprüfung des Zustandes der Tragseile und der Ketten, der Schmierung der Maschinenausrüstung, die Verwaltung des Wartungsbüchleins und die Rufbereitschaft;

um den Auftragswert gemäß Art. 16 des L.G. des 16/2015 festzulegen, nachdem das Portal der Provinz ISOV keine Richtpreise für Wartungen bereithält, und nach Überprüfung der Richtwerte auf dem Portal [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it) unter der Kategorie Wartung von Aufzügen, die für die Dienstleistung im Betreff einen Preis für ein Jahr pro Anlage in Höhe von € 545,00 + MwSt. angibt, wobei der Preis für die Dienstleistung in der Region Trentino-Südtirol auch höher ausfallen kann (Anlage 1);

in Anwendung des Art. 27 des L.G. 16/2015 und nachdem im Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Portal ISOV der Provinz zur Verfügung gestellt wird, die Firma ELMA SpA aus Flero (Brescia) ermittelt wurde, die auf die Wartung von Aufzugsanlagen spezialisiert ist und nachdem ein Kostenvoranschlag angefragt wurde, der am 28.09.2016 einlangte und € 11.995,20 + MwSt. für die Dienstleistung der Wartung von Nr. 5 Anlagen für eine Dauer von zwei Jahren entspricht und der Preis mit den Richtwerten im genannten MEPA übereinstimmt;

in Anwendung der Regelung für den Ankauf von Gütern in Eigenregie und nachdem die Wartung als Gegenstand des Betreffs der vorliegenden Verfügung in diese Regelung fällt;

**v e r f ü g t**

der Direktor

-das Leistungsverzeichnis (Anlage 2) für die

per l'affidamento del servizio di manutenzione degli ascensori;

-di procedere all'affidamento diretto del servizio di manutenzione dei 5 ascensori, in modalità elettronica tramite il portale provinciale SICP, alla ditta ELMA SpA di Flero (Brescia) per un importo totale pari a € 11.995,20 per la durata di anni 2;

-di imputare la spesa al conto "manutenzioni" del bilancio della Claudiana;

Vergabe der Dienstleistung der Wartung der Aufzüge zu genehmigen;

-den Dienst zur Wartung der 5 Aufzüge, mittels Direktvergabe auf elektronischem Wege über das Portal der Provinz ISOV, der Firma ELMA SpA aus Flero (Brescia) für einen Gesamtbetrag von € 11.995,20 für die Dauer von zwei Jahren zu vergeben;

-den Betrag der Kostenstelle „Wartungen“ im Haushalt der Claudiana zuzuweisen;

Avverso alla presente determinazione è possibile inoltrare ricorso nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Gegenständliche Verfügung ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità  
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe